



Perles de Sel

Boutique

[http://shop.spreadshirt.fr/
perles-de-sel](http://shop.spreadshirt.fr/perles-de-sel)

**Soutenez Perles de Sel en achetant tous nos
produits uniques et nouveaux sur notre boutique en
ligne!**

**Apoiem Pérolas de Sal comprando todos os nossos
produtos únicos e novos na nossa loja online!**

**Support Pearles of Salt by purchasing all new and
original items from our online store.**

PERLES DE SEL

(Association loi 1901 à but non lucratif)

Français

L'association PERLES DE SEL a pour objet de préserver, publier et promouvoir les recherches et livres écrits ou traduits par Désiré Bonnaffoux (ancien directeur de la Compagnie des Salins du Cap-Vert) qui contribuent à préserver la mémoire de Pedra de Lume, du Cap-Vert et du peuple capverdien mais aussi la culture passée, présente et future de Pedra de Lume, du Cap-Vert et du peuple capeverdien.

Nous oeuvrons à rassembler les fonds pour publier ces 4 livres ainsi qu'à la commercialisation de produits dérivés (tee-shirts, tasses, tableaux, etc) ayant pour but le financement de l'édition et si possible l'attribution d'éventuelles aides à destination de projets sélectionnés par l'association pour venir en aide au peuple capverdien.

Português

A associação PÉROLAS DE SAL tem por objeto preservar, publicar e promover as pesquisas e os livros escritos ou traduzidos por Désiré Bonnaffoux (antigo diretor da Companhia Salins du Cap-Vert) que contribuem para preservar a memória de Pedra de Lume, de Cabo Verde e do povo caboverdiano mas também a cultura passada, presente e futura de Pedra de Lume, de Cabo Verde e do povo caboverdiano.

Esforçamo-nos por angariar fundos para publicar estes 4 livros assim como a comercialização de produtos derivados (camisolas, chávenas, quadros, etc) tendo como objetivo o financiamento da edição e se for possível a atribuição de eventuais ajudas a projetos selecionados pela associação a fim de apoiar o povo caboverdiano.

English

The association Pearls of Salt's goal is to preserve, publish and promote the researches and books written by Désiré Bonnaffoux (previous director of the Salt Company in Cape Verde), who contributed to preserve and promote the history, heritage, culture and memory of Pedra de Lume, of Cape Verde and the caboverdian people.

Currently we are attempting to gather funding to edit and publish his 4 books as well as selling newly derived products (tee-shirts, muggs, canvases etc,...) to finance the editions and if possible to help contribute to different projects selected by the association in favour of the caboverdian people.

Tel: 00 33 (0) 7 49 77 04 51

deseriebonnaffoux.memoire@gmail.com

